



Број/Број:01,02,03,04/1-05-1-154/12  
Сарајево/Sarajevo, 09. 07. 2012.

**ИЗВЈЕШТАЈ СА ТРЕЋЕГ ДИЈЕЛА РЕДОВНОГ ЗАСЈЕДАЊА  
ПАРЛАМЕНТАРНЕ СКУПШТИНЕ САВЈЕТА ЕВРОПЕ, СТРАЗБУР,  
ОД 25. ДО 29. 06. 2012.**

Трећи дио редовног засједања Парламентарне скупштине Савјета Европе одржан је у Стразбуру од 25. до 29. 06. 2012. године. На засједању је учествовала Делегација Парламентарне скупштине БиХ у Парламентарној скупштини Савјета Европе, у којој су били:

1. Милица Марковић, члан Делегације;
2. Борјана Кришто, члан Делегације;
3. Сенад Шепић, члан Делегације;
4. Младен Иванић, замјеник члана;
5. Исмета Дервоз, замјеник члана;
6. Крунослав Врдољак, замјеник члана;
7. Севда Ваљевчић, привремени секретар Делегације, и
8. Аднан Бешић, преводилац.

25. 06. 2012.

Засједање је отворио предсједник Парламентарне скупштине Савјета Европе **г. Жан-Клод Мињон**. У свом обраћању посебно се осврнуо на нужност очувања вриједности Савјета Европе, при чему су слобода изражавања и слобода окупљања од виталне важности у свим демократским друштвима. Г. Мињон изразио је забринутост због ситуације у Сирији, као и због посљедњих дешавања у Тунису, гдје се процеси демократске транзиције, по његовом мишљењу, налазе у опасности.

Чланови делегација ПСБиХ током засједања сусрели су се са члановима црногорске делегације у ПССЕ. Том приликом делегација Црне Горе информисала је чланове наше делегације о напретку који је Црна Гора остварила у испуњавању обавеза, преузетих ступањем у Савјет Европе. Овај сусрет је био прилика за јачање међусобних односа и сарадње о питањима која су од заједничког интереса за обје делегације.

Чланови наше делегације су такође током јунског засједања активно учествовали у раду Комитета као и политичких група ПССЕ у којима су чланови.

Истог дана, Скупштини се обратио премијер Албаније, **г. Сали Бериша**. Премијер Албаније посебно је изразио захвалност Савјету Европе на пруженој помоћи њиховој

земљи током успостављања, јачања и поштовања демократије, људских права и владавине права.

26. 06. 2012.

**Г. Младен Иванић** је у уторак, другог дана засједања, учествовао у раду Комитета за поштовање обавеза и ангажмана држава чланица Савјета Европе (Мониторинг комитет), на којем су коизвјестиоци гђа **Карин Волдсет** и г. **Егидијус Варекис** презентовали свој извјештај о посјети БиХ у јуну ове године. Како је истакла, њена посљедња посјета БиХ десила се усред кризе која је проузрокована распадом владајуће коалиције, што дјелује обесхрабрујуће јер је формирање власти на нивоу БиХ трајало више од годину дана. Посебно је изразила забринутост што још увијек нема договора о спровођењу пресуде у предмету Сејдић и Финци. Карин Волдсет је такође изразила негодовање у вези са актуелним стањем у Мостару, због чињенице да се у том граду неће одржати локални избори. Г. Иванић је током расправе нагласио да ће БиХ по његовом мишљењу наредна два до три мјесеца провести у политичком вакууму. Према његовим ријечима, нема договора политичких лидера о питању спровођења пресуде Европског суда за људска права у Стразбуру у предмету Сејдић и Финци против БиХ и у наредна четири мјесеца не може се очекивати никакв прогрес у вези с рјешавањем тог питања.

Другог дана засједања Скупштина је обавила **избор замјеника генералног секретара Савјета Европе**. Кандидаткиња Италије **гђа Габриела Батаини-Драгони** добила је 133 гласа, док је кандидат из Швајцарске г. Жерар Студман добио 117 гласова. Гђа Драгони ће дужност замјеника секретара почети обављати 1. септембра 2012. године, на период од три године. Прије избора на поменуту функцију гђа Батаини обављала је дужност генералне директорице за програме у Савјету Европе, у чијој је надлежности била стратешка оријентација међувладиних активности, надгледање њиховог спровођења у сједишту и подручним мисијама као и одговорност за свеукупну мобилизацију ресурса организације. Гђа Батаини је професорица страних језика (енглески, амерички енглески, француски) и књижевности Универзитета у Венецији, Италија. Гђа Батаини има и диплому Европског института за високе и међународне студије Универзитета у Ници, Француска.

Истог дана засједања обављен је избор **судије Европског суда за људска права из Шведске**. Скупштина је изабрала гђу **Хелену Јадерблом**, након што је добила апсолутну већину гласова. Мандат гђе Јадерблом трајаће девет година.

Другог дана засједања Скупштини се обратио министар финансија Исланда, г. **Стајнгримур Сигфусон**, као и замјеник премијера и министар спољних послова Албаније г. **Едмонд Хаџинасто**. Г. Сигфусон је говорио о мјерама штедње које су уведене у Исланду, као и о пореском систему, у који је између осталог уврштен и порез на богатство, док је г. Хаџинасто подсјетио на мото којим се руководи његова земља током предједавања Комитетом министара Савјета Европе - „Уједињени у различитости“, као и на приоритете земље, као што су промовисање толеранције, дијалога и међусобног разумијевања.

27. 06. 2012.

Трећег дана засједања парламентарцима се обратио премијер Хрватске г. **Зоран Милановић**, који је обећао да ће радити на кохезији и смањењу регионалних разлика у југоисточној Европи и шире. У свом обраћању г. Милановић је исказао подршку акцијама Савјета Европе у југоисточној Европи, те је с циљем осигурања трајног мира

позвао на јаче дјеловање на Косову. Позвао је Босну и Херцеговину да пронађе начин и промијени свој устав у складу са пресудом Европског суда за људска права, а што уједно представља и дио неопходних реформи којима би се обезбиједила једнакост сва три конститутивна народа у нашој земљи.

Истог дана засједања Скупштина је обавила избор судија Европског суда за људска права из Чешке Републике, Холандије, Велике Британије и Пољске. Након што су добили релативну већину гласова, за судију Европског суда за људска права из Чешке Републике изабран је г. **Алеш Пејцхал**, из Холандије г. **Јоханнс Силвис**, из Пољске г. **Кшиштоф Војтичек** и из Велике Британије г. **Пол Махони**. Судије су изабране на мандат од девет година, а дужност ће почети обављати 1. новембра 2012. године. Иако је Скупштина током јунског засједања требало да обави и избор судије Европског суда за људска права из БиХ, то се није догодило, с обзиром да је један од три кандидата из БиХ повукао своју кандидатуру раније, те да наша земља сада, према процедури, треба да предложи новог кандидата.

Трећег дана засједања Скупштина се осврнула на извјештај извјестилаца г. Жан-Шарла Гардета (Монако ЕПП/ЦД) и гђе Нурсин Мемецан (Турска, АЛДЕ), те је поздравила значајан напредак који је Црна Гора остварила у испуњавању обавеза преузетих ступањем у Савјет Европе, као што су потписивање и ратификација Конвенције Савјета Европе бр. 83, потпуна сарадња са Венецијанском комисијом и другим надзорним тијелима Савјета Европе. Посебно је истакнута позитивна улога Црне Горе у стабилизацији региона, као и усвајање и усклађивање бројних закона у области владавине права, демократије и људских права. Међутим, изражено је и увјерење да је у неким кључним областима као што су реформа правосуђа, обезбјеђивање поштовања права мањина, борба против корупције и организованог криминала, правни статус расељених лица и избјеглица и даље неопходан мониторинг, те је Скупштина одлучила да настави вршити мониторинг над Црном Гором.

28. 06. 2012.

Четвртог дана засједања, на састанку Поткомитета за културу, различитост и наслеђе ПССЕ, чланица Делегације ПСБиХ, гђа **Исмета Дервоз**, представила је основе извјештаја о деструкцији и реконструкцији индустријског наслеђа, који је једногласно подржан. О наведеном извјештају ће се детаљније разговарати на једнодневној конференцији, коју ће Савјет Европе и Парламент Словеније организовати у септембру ове године у Марибору. Завршни извјештај гђе Дервоз биће презентован чланицама Парламентарне скупштине Савјета Европе током 2013. године.

Истог дана гђа Дервоз је такође учествовала и у раду Комитета за равноправност и борбу против дискриминације, на којем је представљен ревидирани меморандум г. Гардета о родној равноправности у југоисточној Европи. Гђа Дервоз је реаговала на ревидирани меморандум, односно предложила допуну података о легислативи у БиХ.

Четвртог дана засједања парламентарцима се обратио предсједник уставноправне скупштине Туниса г. **Мустафа Бен Цафар**, који је нагласио да је у процесу реформе Република Тунис значајно напредовала. Истог дана Скупштини су се обратили и министар спољних послова Италије г. **Ђулио Терци ди Сант Агате**, као и предсједник Европског форума Рома и номада, г. **Рудко Кавчински**.

## **Значајнији теме засједања**

Мјере штедње – опасност за демократију и социјална права: Скупштина је забринута због могућих посљедица које мјера штедње могу оставити на демократију и социјална права, наводећи да мјере штедње поткопавају социјална права и продубљују кризу. Скупштина је одобрила извјештај извјестиоца г. Андреја Хунка (Њемачка, УЕЛ), те позвала на смањене постојећих мјера штедње посебно у области пензија, здравствених и породичних наканаде. Скупштина такође позива на јачу борбу против порезних превара и утаја, при чему је неопходно да државе размотре мјере, чији би коначни циљ био модернизација демократских структура и процеса.

Жртвована млада генерација: социјалне, економске и политичке посљедице финансијске кризе: Забринуте због незапослености, сиромаштва и свеукупне ситуације младих, парламенаци позивају државе чланице да омогуће младима интеграцију у друштво путем активног грађанства и социјалног дијалога. Скупштина је прихватила закључке извјестиоца г. Луке Волонтеа (Италија, ЕПП/ЦД), а Резолуцијом се позивају земља чланице да обезбиједе младима запослење односно одржива радна мјеста као и образовање, те да побољшају социјалну заштиту младих људи. Неопходно је јачање институционалних механизма, као што су организације и парламенти младих, с циљем веће укључености младих у процес доношење одлука које се њих директно тичу. У супротном, како се наводи у Резолуцији, постоји ризик од производње изгљубених и разочараних младих генерација у Европи, а што за посљедицу има поткопавање политичке стабилности, социјалне кохезије и дугорочне конкурентности.

Утицај финансијске кризе на локалне и регионалне власти у Европи: Скупштина је исказала забринутост због резања прихода локалним и регионалним властима, као резултат економске кризе, а што за посљедицу можете имати социјалну штету. Резолуцијом која је усвојена на основу извјештаја г. Алана Меале (Словенија, АЛДЕ), парламентарци позивају локалне и регионалне власти да предузму потребне кораке, путем којих би се умањили негативни учинци финансијске кризе.

Вишеструка дискриминација муслиманки у Европи: за једнаке могућности: На основу извјештаја гђе Атине Куриакиду (Кипар, СОЦ), владе држава чланица Савјета Европе требало би да помажу групе и мреже у којима дјелују муслиманке на разне начине, те да им обезбиједе потпун приступ у областима образовања, медија и јавног живота. Скупштина позива државе чланице на пружање помоћи муслиманкама у Европи, које желе бити укључене у креирање промјена те у њиховој потрази за једнаким могућностима.

Криза демократије и улога државе у данашњој Европи: У Резолуцији усвојеној на основу извјештаја г. Андреаса Гроса (Швајцарска, СОЦ), наводи се да без јаке демократије није могуће остварити очекивања грађања, а посебно социјалну правду. Развијена демократија на међународном нивоу је нужност, у којој би примарну улогу требало да имају политичке институције. Скупштина позива државе чланице да размотре начин на који би допринијеле јачању демократије на националном и међудржавном нивоу, а при чему би се истовремено сачувала социјална интеграција и економски раст.

Положај заштитника људских права у државама чланицама Савјета Европе: Владе држава чланица требало би да створе сигурно окружење за заштитнике људских права у својим земљама у којем нико не би могао штетити или ометати њихов рад. Резолуцијом усвојеном на основу извјештаја гђе Маилис Репс (Естонија, АЛДЕ) Скупштина је позвала на јавно признање њиховог рада.

Политичка транзиција у Тунису: Скупштина је поздравила процес реформи у Тунису, који је упркос бројним тешкоћама са којима се суочава земља ипак добро напредовао. Усвојивши Резолуцију на основу извјештаја гђе Ане Бразер (Луксембург, АЛДЕ), Скупштина је позвала политичке снаге у земљи као и цивиле да позитивно допринесу демократској транзицији и политичкој стабилности. Парламентарци су честитали Тунису на слободним и добро организованим изборима за народну уставотворну скупштину, за коју се надају да ће обезбиједити универзалне вриједности људских права, демократију и владавину права. Скупштина је одлучила да пажљиво прати развој догађаја у земљи.

Положај Рома у Европи: Забринута положајем ромских миграната у Европи, Скупштина је позвала државе чланице да окончају колективно протјеривања Рома, преиспитају политике присилног повратка Рома на Косово, као и да предузму све неопходне кораке како би били натурализовани Роми без држављанства. Скупштина је такође позвала релевантна тијела Савјета Европе да размисле о начинима и средствима путем којих би се ријешили проблеми негативних стереотипа и стигматизације Рома у медијима и политичком говору. Преопрука усвојена на основу закључака из извјештаја гђе Анете Грот (Њемачка, УЕЛ) описује предрасуде и дискриминацију са којима се свакодневно сусреће ромски мигранти, посебно у областима образовања, здравства, запошљавања и становања. Скупштина је такође одлучила да подржи кампању Савјета Европе “Превазиђите предрасуде, упознајте Роме - *Go beyond prejudice, meet the Roma*”.

Неприхватљивост ограничавања слободе кретања као казне за заузимање политичких ставова: Наглашавајући везу између слободе кретања лица и слободе изражавања, Скупштина је истакла да су неке земље чланице Савјета Европе злоупотријебиле своје законско право те ограничиле или забраниле улазак на своју територију лицима искључиво због њихових политичких или идеолошких позиција. Слиједом предлога извјештоца г. Халука Коца (Турска, СОЦ), Скупштина осуђује ту праксу и подсећа државе које су уједно и чланице ЕУ да су везане строгим правилима у оквиру европског правног поретка, а посебно Шенгенским споразумом.

Припремила<sup>1</sup>  
привремени секретар Делегације

Севда Ваљевчић

Достављено:

---

<sup>1</sup> Уз сагласност чланова Делегације

- колегијумима оба дома ПСБиХ
- Комисији за спољне послове ПДПСБиХ
- Комисији за спољну и трговинску политику, царине, саобраћај и комуникације Дома народа ПСБиХ
- Делегацији ПСБиХ у ПССЕ
- Колегијуму Секретаријата
- Министарству иностраних послова БиХ
- а/а